

Amendments to the Claims:

The listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

Listing of Claims:

1-9 (Cancelled)

10. (currently amended) The device according to claim 9 17, wherein the additional movement is a wobbling movement.

11. (currently amended) The device according to claim 9 17, wherein the additional movement is a parallel displacement.

12. (previously presented) The device according to claim 10, wherein the actuating element is forcibly guided for the additional movement.

13. (currently amended) The device according to claim ~~1~~ 17, wherein the additional movement is a reversible movement.

14. (previously presented) The device according to claim 13, wherein the actuating element carries out the reversible additional movement against the effect of a spring.

15. (currently amended) The device according to claim 9 17, wherein points arranged in the marginal region are optically highlighted at least one of during and after the additional movement, and wherein the points are selected only when the actuating element is substantially in the initial position.

16. (currently amended) The device according to claim 9 17, wherein, when the field is selected in the marginal region, assigned selectable ~~field~~ fields in the central region are automatically indicated.

17. (new) A display control device, comprising:
a display screen having a marginal region and a central region, the central region of the display screen being enclosed by the marginal region;

B1
a menu structure displayable on the display screen, the menu structure including at least one of a menu, partial menus, functions, and function values that are selectable;

an actuating element rotatable about a longitudinal axis and movable in a direction of the longitudinal axis, the actuating element having an initial position and being able to perform an additional movement having two additional degrees of freedom;

wherein the additional movement of the actuating element enables a field arranged in the marginal region of the display screen and associated with a point of the menu structure to be selected; and

B/ further wherein at least one of rotation about the longitudinal axis and movement in the direction of the longitudinal axis of the actuating element enables a subordinate field of the menu structure associated with the field in the marginal region of the display screen to be selected in the central region of the display screen.
